

## ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽIEB

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodníka zákonníka

medzi Zmluvnými stranami:

### I. Objednávateľ:

Názov: **Spojená škola Kollárova 17, Sečovce**  
Sídlo: Kollárova 17, 078 01 Sečovce  
IČO: 35568356  
DIČ: 2022060238  
Bankové spojenie:  
IBAN účtu:  
Zastúpená: Ing. Milan Leskanic, riaditeľ školy  
ďalej len „**objednávateľ**“

a

### II. Dodávateľ:

Názov: **FOREIGN AGENCY , s.r.o.**  
Sídlo: Kollárova 448 , 078 01 Sečovce  
IČO : 46969390  
DIČ : 2023707664  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
IBAN :  
Zastúpená : Milan Matta, konateľ  
ďalej len „**dodávateľ**“

za nasledovných podmienok:

### I. Preambula

- 1.1 Zmluva sa uzatvára v rámci projektu s názvom „Modernizácia vzdelávacieho procesu v Spojenej škole v Sečovciach na základe požiadaviek trhu práce“, ITMS: 26110130691, ktorý je financovaný z prostriedkov ESF, štátneho rozpočtu a vlastných zdrojov, v rámci Operačného programu Vzdelávanie na základe zmluvy č. 066/2014/1.1/OPV.
- 1.2 Objednávateľ je stredná škola, ktorá ako organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti VÚC Košice, je povinná obstaráť zákazky na dodanie tovaru, zákazky na uskutočnenie stavebných prác a zákazky na poskytnutie služieb, formou verejného obstarávania.
- 1.3 Dodávateľ je osobou oprávnenou a spôsobilou dodať služby, ktoré sú predmetom zmluvy.

### II. Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa poskytnúť za podmienok dohodnutých v tejto zmluve pre objednávateľa služby v rámci zákazky s názvom „**Prenájom priestorov a občerstvenie**“ a záväzok objednávateľa zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu.
- 2.2 **Stručný popis zákazky:** Predmetom zákazky je dodávka služieb, konkrétne sa jedná o prenájom priestorov a zabezpečenie občerstvenia pre účastníkov 2 akcií:
  - stretnutia žiakov končiacich ročníkov s absolventami školy
  - a záverečnej konferencie realizovanej pred koncom projektu,konkrétne v skladbe na každú akciu:  
**Prenájom priestorov**
  - Zabezpečenie prenájmu priestorov vrátane súvisiacich služieb (energie, upratovanie, označenie, informácie pre účastníkov,...).
  - Priestory musia:
    - vyhovovať veľkosťou, tepelným a svetelným komfortom pre min. 100 účastníkov;
    - byť vybavené pre realizáciu konferencie: dataprojektor a plátno, ozvučenie priestorov**Občerstvenie** pre účastníkov pozostáva:
  - Obložený chlebík (sendvič/chlieb, maslo, šunka, vajíčko, zeleninová obloha)- 2ks/osobu
  - Minerálna voda – 0,5 l / osobu

- Káva (instantná rozpustná, cukor hygienicky balený, smotana do kávy v plastovom kelímku á 10g) bude podávaná z termosiek do šálok na kávu
- Čaj mix druhov, hygienicky balený + cukor hygienicky balený - bude k dispozícii na výber z rôznych druhov + horúca voda v termoske a šálky na čaj,
- slané keksíky - mix (napr. tyčinky, lupienky, rybičky, praclíky,...) v objeme cca 20 g/osobu
- sladké pečivo - mix (napr. horalky, mila, kavenky,...)

2.3 Zákazka pokrýva položky 7.4.1, 8.4.1., 7.5.3 a 8.5.4 rozpočtu, preto je jej špecifikácia delená v súlade so schváleným rozpočtom projektu.

2.4 Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi odmenu v súlade s podmienkami dojednanými v Čl. III tejto zmluvy.

### III.

#### Cena a platobné podmienky

3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí dodávateľovi dohodnutú voj výške: **4 680,00 EUR** (dodávateľ nie je platiteľom DPH), slovom: Štyritisícšesťstoosemdesiat EUR.

3.2 Skladba tejto zmluvnej ceny podľa jednotlivých položiek:

Názov položky rozpočtu	špecifikácia tovaru	Jednotka	Počet jednotiek	Jednotková cena	Cena s DPH v EUR
	<b>4.1 Podpora uplatnenia sa absolventov školy na trhu práce</b>				
7.4.1 Prenájom priestorov	prenájom priestorov pre 100 osôb vrátane súvisiacich služieb (energie, upratovanie, označenie, informácie pre účastníkov,...) a technického vybavenia (dataprojektor, plátno, ozvučenie priestorov)	hod.	8	240,00	1 920,00
	<b>medzisúččet</b>				<b>1 920,00</b>
7.5.3. Občerstvenie	obložený chlebič (sendvič/chlieb, maslo, šunka, vajíčko, zeleninová obloha)	ks	200	0,72	144,00
	minerálna voda sýtená 0,5 l	ks	70	0,60	42,00
	minerálna voda jemne sýtená 0,5 l	ks	30	0,60	18,00
	káva (instantná rozpustná), cukor hygienicky balený, smotana do kávy v plastovom kelímku á 10g	ks	80	1,20	96,00
	čaj (mix druhov, hygienicky balený), cukor hygienicky balený	ks	20	0,96	19,20
	slané keksíky - mix (napr. tyčinky, lupienky, rybičky, praclíky,...) v objeme cca 20 g/osobu, teda v celkovej hmotnosti min. 2000 g	osoba	100	0,58	57,60
	sladké pečivo - mix (napr. horalky, mila, kavenky,...) o hmotnosti min. 40 g/ks	ks	100	0,43	43,20
	<b>medzisúččet</b>				<b>420,00</b>
	<b>4.2 Záverečná konferencia projektu</b>				
8.4.1 Prenájom priestorov	prenájom priestorov pre 100 osôb vrátane súvisiacich služieb (energie, upratovanie, označenie, informácie pre účastníkov,...) a technického vybavenia (dataprojektor, plátno, ozvučenie priestorov)	hod.	8	240,00	1 920,00
	<b>medzisúččet</b>				<b>1 920,00</b>
8.5.4 Občerstvenie	obložený chlebič (sendvič/chlieb, maslo, šunka, vajíčko, zeleninová obloha)	ks	200	0,72	144,00
	minerálna voda sýtená 0,5 l	ks	70	0,60	42,00
	minerálna voda jemne sýtená 0,5 l	ks	30	0,60	18,00
	káva (instantná rozpustná), cukor hygienicky balený, smotana do kávy v plastovom kelímku á 10g	ks	80	1,20	96,00
	čaj (mix druhov, hygienicky balený), cukor hygienicky balený	ks	20	0,96	19,20
	slané keksíky - mix (napr. tyčinky, lupienky, rybičky, praclíky,...) v objeme cca 20 g/osobu, teda v celkovej hmotnosti min. 2000 g	osoba	100	0,58	57,60
	sladké pečivo - mix (napr. horalky, mila, kavenky,...) o hmotnosti min. 40 g/ks	ks	100	0,43	43,20
	<b>medzisúččet</b>				<b>420,00</b>
	<b>Ponúknutá cena celkom v EUR</b>				<b>4 680,00</b>

- 3.3 Objednávateľ neposkytne dodávateľovi na plnenie predmetu zmluvy preddavok.
- 3.4 Uvedená odmena obsahuje všetky náklady spojené s dodávkou predmetu zmluvy a dodávateľ nemá nárok na pokrytie ďalších nákladov priamo či nepriamo súvisiacich s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za riadne a včas vykonané služby bude dodávateľovi poskytnutá na základe faktúry vystavenej dodávateľom po dodaní príslušnej časti zákazky, pričom celková dohodnutá neprevyší ponúknutú cenu v rámci verejného obstarávania uvedenú v čl. III. tejto zmluvy.
- 3.6 Faktúra musí obsahovať náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 ods. 1 z. č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších právnych predpisov.
- 3.7 Všetky platby budú splatné v lehote 14 dní od doručenia faktúr s prílohami, teda na základe platobných podkladov (faktúr), spĺňajúcich náležitosti daňového dokladu. Dodávateľ berie do úvahy spôsob preplácania oprávnených výdavkov projektu a prípadné omeškanie platby nebude penalizovať

#### IV.

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

##### 4.1 Dodávateľ je povinný najmä:

- 4.1.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.1.2 dodávateľ sa zaväzuje so všetkými informáciami získanými pri realizácii predmetu tejto zmluvy zaobchádzať dôverne, nezneužívať ich v prospech seba ani tretích osôb, ani ich nepoužiť na iný účel ako vyplýva z tejto zmluvy,
- 4.1.3 dodávateľ sa zaväzuje pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, podľa pokynov objednávateľa a chrániť záujmy objednávateľa,
- 4.1.4 dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 Všeobecných zmluvných podmienok k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (príloha 3 zmluvy) a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- 4.1.5 Dodávateľ sa zaväzuje počas dodávky služieb dodržiavať manuál publicity platný pre prijímateľov pomoci zo štrukturálnych fondov EÚ a OPV.
- 4.1.6 Dodávateľ sa zaväzuje pripraviť, spracovať a poskytnúť objednávateľovi všetky podklady, ktoré sú potrebné na predloženie vyhodnotenia projektu riadne a včas v zmysle platných právnych predpisov, usmernení a požiadaviek objednávateľa a to tak, aby bola zabezpečená refundácia nákladov spojených s plnením predmetu tejto zmluvy. Ak do stanoveného termínu dodávateľ nepredloží objednávateľovi požadované doklady a na základe toho vzniknú rozhodnutím ASFEU neoprávnené výdavky vyššie uvedeného projektu, tieto v plnej preukázateľnej výške znáša dodávateľ, teda je povinný ich objednávateľovi vrátiť.

##### 4.2 Objednávateľ sa zaväzuje najmä:

- 4.2.1 plniť všetky svoje povinnosti z tejto zmluvy riadne a včas,
- 4.2.2 zabezpečiť účastníkov akcií v dohodnutom počte
- 4.2.3 včas informovať dodávateľa o všetkých skutočnostiach, požiadavkách, prípadne iných nárokoch týkajúcich sa plnenia tejto zmluvy, ktoré majú vplyv na plnenie tejto zmluvy, a to prostredníctvom oprávnených osôb,
- 4.2.4 poskytnúť dodávateľovi primeranú súčinnosť pri sprostredkovaní informácií a pokynov pre účastníkov podujatia v primeranom časovom predstihu pred jeho začiatkom.

##### 4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú ďalej:

- 4.3.1 Pri zabezpečení poskytnutia služieb podľa tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné poskytnúť si navzájom potrebnú súčinnosť.
- 4.3.2 Zástupcovia zmluvných strán sa zaväzujú, že v prípade zmeny sídla, zmeny štatutárnych orgánov oprávnených konať v mene spoločnosti a akékoľvek iné zmeny oznámia druhej strane bez zbytočného odkladu.
- 4.3.3 Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve sa budú riadiť ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

**V.**  
**Komunikácia zmluvných strán**

- 5.1 Schválenie konkrétnych termínov, krokov a detailov alebo zmeny v rámci zabezpečenia podujatia mimo rámca uvedeného v tejto zmluve je možné len na základe vzájomnej písomnej komunikácie zmluvných strán (postačuje formou e-mailu), a to prostredníctvom oprávnených zástupcov oboch zmluvných strán.
- 5.2 Všetky takto dohodnuté konkrétne kroky a detaily alebo akékoľvek zmeny už dohodnutých podmienok si musia zmluvné strany preukázateľným spôsobom odsúhlasiť, najmä formou mailovej komunikácie.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že vo veciach týkajúcich sa tejto zmluvy budú oprávnení na udeľovanie a prijímanie pokynov, ako aj na oznamovanie akýchkoľvek skutočností v súvislosti s vykonávaním diela tieto osoby:

Za objednávateľa:

Meno a priezvisko:	Funkcia:	Tel.:	E-mail:
Ing. Katarína Ilnátová	Projektový manažér	0908 072 134	<a href="mailto:zg@gdusecovce.sk">zg@gdusecovce.sk</a>
Slavomír Terezka	Odborný garant	0905 639 141	<a href="mailto:slterezka@gmail.com">slterezka@gmail.com</a>

Pozn.: mailovú korešpondenciu žiadame poštu zasielať súčasne na obe uvedené mailové adresy.

Za dodávateľa:

Meno a priezvisko:	Funkcia:	Tel.:	E-mail:
Milan Matta	Konateľ	056 / 6782817, 948028746	<a href="mailto:mattamilan@gmail.com">mattamilan@gmail.com</a>

**VI.**  
**Ochrana osobných údajov a mlčanlivosť**

- 6.1 Dodávateľ je povinný dodržiavať všetky povinnosti vyplývajúce mu zo spracovania osobných údajov účastníkov vzdelávacieho podujatia v zmysle zákona č. 122/2013 Z.z. o ochrane osobných údajov v informačných systémoch.

**VII**  
**Trvanie zmluvy**

- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, ktorá je stanovená od podpisu zmluvy do ukončenia celého rozsahu poskytovaných vzdelávacích služieb, najneskôr do 8 mesiacov od podpisu zmluvy.
- 7.2 Od tejto zmluvy možno odstúpiť ihneď len ak to ustanovuje zákon alebo táto zmluva, konkrétne:
- Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak:
    - (a) objednávateľ neposkytne dodávateľovi súčinnosť potrebnú na riadne poskytnutie služieb podľa tejto zmluvy,
  - Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak:
    - (b) dodávateľ ani na základe opakovanej výzvy objednávateľa neplní predmet zmluvy, neodstráni zistené chyby a nedostatky,
    - (c) dodávateľ je v likvidácii alebo konkurze.
- 7.3 Ktorákoľvek zo zmluvných strán môže zmluvu vypovedať aj bez uvedenia dôvodu s tým, že výpovedná doba je 30 dní od doručenia výpovede. Týmto však nie dotknuté ustanovenie § 574 ods. 3 a § 575 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov.
- 7.4 V prípade odstúpenia od zmluvy podľa bodu 7.2 alebo 7.3 tejto zmluvy, alebo v prípade podstatného porušenia zmluvných povinností, môže ktorákoľvek strana od zmluvy odstúpiť ihneď, čím nie sú dotknuté práva na náhradu škody, resp. vzájomné vyrovnanie.

**VIII.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Táto zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, pričom objednávateľ obdrží dva exempláre a dodávateľ jeden exemplár.
- 8.2 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zúčastnenými stranami a účinnosť deň po zverejnení zmluvy v súlade so zákonom č. 211/2000 o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

- 8.3 Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami vyplývajúce z tejto zmluvy a touto zmlouvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými príslušnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
- 8.4 Ak ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy je neplatné alebo neúčinné, alebo ak sa takým stane z akéhokoľvek dôvodu, potom platnosť ostatných ustanovení nebude žiadnym spôsobom dotknutá. Zmluvné strany súhlasia, že v takomto prípade sa takéto neplatné alebo neúčinné ustanovenie považuje za nahradené platným ustanovením, ktoré má čo možno najviac podobný skutočný a obchodný účinok ako pôvodné ustanovenie, a ktoré sa čo najviac približuje k účelu sledovaného zmluvnými stranami pri uzatváraní tejto Zmluvy.
- 8.5 V prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a dispozitívnymi ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky, platia ustanovenia zmluvy. V prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky, ktoré je možné dohodou zmluvných strán vylúčiť, platia ustanovenia zmluvy a uvedené ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov právneho poriadku Slovenskej republiky sa považujú za výslovne vylúčené.
- 8.6 Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa považuje za doručení v deň jej prevzatia. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, za deň doručenia sa považuje posledný deň úložnej lehoty na pošte. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.
- 8.7 Zmeny alebo dodatky tejto zmluvy je možné vykonať len v písomnej forme, a to s výslovným súhlasom oboch zmluvných strán.
- 8.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že sú plne spôsobilí na právne úkony a znenie tejto Zmluvy si prečítali, rozumejú jej obsahu, ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, a že ju uzatvorili na základe ich slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej ustanoveniami pripájajú svoje vlastnoručné podpisy, ako vyjadrenie ich slobodnej a vážnej vôle.

Objednávateľ

Dodávateľ:

V Sečovciach dňa 6.5.2015

V Sečovciach, dňa 16.06.2015

Ing. Milan Leškanič – riaditeľ  
Spojená škola Sečovce

Milan Matta  
konateľ spoločnosti